

24.5.2023

A9-0184/395

Predlog spremembe 395

Jorge Buxadé Villalba

v imenu skupine ECR

Poročilo

Lara Wolters

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Predlog direktive

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7) Cilji Združenih narodov za trajnostni razvoj, ki so jih leta 2015 sprejele vse države članice Združenih narodov⁸³, vključujejo cilje za spodbujanje vzdržne, vključujoče in trajnostne gospodarske rasti. Unija si je zadala cilj uresničiti cilje ZN za trajnostni razvoj. Zasebni sektor prispeva k tem ciljem.

črtano

83

https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=S.

Or. es

Predlog spremembe 396
Jorge Buxadé Villalba
v imenu skupine ECR

Poročilo**A9-0184/2023****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Predlog direktive**Uvodna izjava 22**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22) Da bi se upoštevala prednostna področja mednarodnega ukrepanja, namenjenega obravnavanju vprašanj glede človekovih pravic in okolja, bi morala izbira sektorjev z velikim vplivom za namene te direktive temeljiti na obstoječih sektorskih smernicah OECD o skrbnem pregledu. ***Za namene te direktive bi morali za sektorje z velikim vplivom veljati naslednji sektorji: proizvodnja tekstila, usnja in sorodnih izdelkov (vključno z obutvijo) ter trgovina na debelo s tekstilom, oblačili in obutvijo; kmetijstvo, gozdarstvo, ribištvo (vključno z akvakulturo), proizvodnja živil in trgovina na debelo s kmetijskimi surovinami, živimi živalmi, lesom, hrano in pijačo; pridobivanje mineralnih virov, ne glede na to, od kod se pridobivajo (vključno s surovo nafto, zemeljskim plinom, premogom, lignitom, kovinami in kovinskimi rudami ter vsemi drugimi nekovinskimi minerali in proizvodi iz kamnolomov), proizvodnja osnovnih kovinskih izdelkov, drugih nekovinskih mineralnih izdelkov in kovinskih izdelkov (razen strojev in opreme) ter trgovina na debelo z mineralnimi viri, osnovnimi in vmesnimi mineralnimi izdelki (vključno s kovinami in kovinskimi rudami, gradbenimi materiali, gorivi, kemikalijami in drugimi vmesnimi izdelki).*** Finančni sektor zaradi svojih posebnosti, zlasti v

(22) Da bi se upoštevala prednostna področja mednarodnega ukrepanja, namenjenega obravnavanju vprašanj glede človekovih pravic in okolja, bi morala izbira sektorjev z velikim vplivom za namene te direktive temeljiti na obstoječih sektorskih smernicah OECD o skrbnem pregledu. Finančni sektor zaradi svojih posebnosti, zlasti v zvezi z vrednostno verigo in ponujenimi storitvami, ne bi smel biti del sektorjev z velikim vplivom, ki jih zajema ta direktiva, čeprav zanj veljajo sektorske smernice OECD. Obenem bi bilo treba v tem sektorju zagotoviti širšo pokritost dejanskih in morebitnih negativnih vplivov, in sicer z vključitvijo tudi zelo velikih podjetij, ki so regulirani finančni podjetji, v področje uporabe, tudi če nimajo pravne oblike z omejeno odgovornostjo.

zvezi z vrednostno verigo in ponujenimi storitvami, ne bi smel biti del sektorjev z velikim vplivom, ki jih zajema ta direktiva, čeprav zanj veljajo sektorske smernice OECD. Obenem bi bilo treba v tem sektorju zagotoviti širšo pokritost dejanskih in morebitnih negativnih vplivov, in sicer z vključitvijo tudi zelo velikih podjetij, ki so regulirani finančni podjetji, v področje uporabe, tudi če nimajo pravne oblike z omejeno odgovornostjo.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/397

Predlog spremembe 397
Jorge Buxadé Villalba
v imenu skupine ECR

Poročilo
Lara Wolters
Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Ta direktiva se uporablja za podjetja, ki so ustanovljena v skladu z zakonodajo države članice in izpolnjujejo enega od naslednjih pogojev:

Predlog spremembe

1. Ta direktiva se uporablja za podjetja, ki so ustanovljena v skladu z zakonodajo države članice **za svoje dejavnosti zunaj meja Unije** in izpolnjujejo enega od naslednjih pogojev:

Or. es

24.5.2023

A9-0184/398

Predlog spremembe 398
Jorge Buxadé Villalba
v imenu skupine ECR

Poročilo
Lara Wolters
Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Ta direktiva se uporablja tudi za združenja, fundacije, neprofitne in nevladne organizacije, ki prejemajo kakršno koli vrsto pomoči, subvencij ali nepovratnih sredstev iz evropskih, državnih, regionalnih ali lokalnih skladov, brez omejitev glede zneska, števila zaposlenih ali finančnih rezultatov.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/399

Predlog spremembe 399
Jorge Buxadé Villalba
v imenu skupine ECR

Poročilo
Lara Wolters

A9-0184/2023

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Za namene odstavka 1 se število zaposlenih s krajšim delovnim časom izračuna na podlagi ekvivalenta polnega delovnega časa. ***Delavci, zaposleni pri agencijah za zagotavljanje začasnega dela, se pri izračunu števila zaposlenih upoštevajo, kot če bi bili delavci, neposredno zaposleni v podjetju za isto obdobje.***

Predlog spremembe

3. Za namene odstavka 1 se število zaposlenih s krajšim delovnim časom izračuna na podlagi ekvivalenta polnega delovnega časa, ***razen za podjetja v primarnem sektorju (kmetijstvo, gozdarstvo, ribištvo, vključno z ribogojstvom, proizvodnja živil in trgovina na debelo s kmetijskimi surovinami, živimi živalmi, lesom, hrano in pijačami) ali terciarnem sektorju (gostinstvo in turizem).***

Or. es

24.5.2023

A9-0184/400

Predlog spremembe 400
Jorge Buxadé Villalba
v imenu skupine ECR

Poročilo
Lara Wolters

A9-0184/2023

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(g) „vrednostna veriga“ pomeni dejavnosti v zvezi s proizvodnjo blaga ali opravljanjem storitev s strani podjetja, vključno z razvojem izdelka ali storitve **ter uporabo in odstranitvijo izdelka**, ter s tem povezane dejavnosti v okviru **vzpostavljenih** poslovnih odnosov podjetja, **ki so** višje **in nižje** v verigi. Kar zadeva podjetja v smislu točke (a)(iv), „vrednostna veriga“ v zvezi z opravljanjem teh specifičnih storitev vključuje le dejavnosti strank, ki prejmejo taka posojila, kredite in druge finančne storitve, ter dejavnosti drugih podjetij, ki pripadajo isti skupini in katerih dejavnosti so povezane z zadevno pogodbo. Vrednostna veriga takih reguliranih finančnih podjemov ne zajema MSP, ki prejemajo posojila, kredite, financiranje, zavarovanje ali pozavarovanje od takih subjektov;

(g) „vrednostna veriga“ **za namene te direktive** pomeni dejavnosti v zvezi s proizvodnjo blaga ali opravljanjem storitev s strani podjetja, vključno z razvojem izdelka ali storitve, ter s tem povezane dejavnosti v okviru poslovnih odnosov podjetja višje v verigi. Kar zadeva podjetja v smislu točke (a)(iv), „vrednostna veriga“ v zvezi z opravljanjem teh specifičnih storitev vključuje le dejavnosti strank, ki prejmejo taka posojila, kredite in druge finančne storitve, ter dejavnosti drugih podjetij, ki pripadajo isti skupini in katerih dejavnosti so povezane z zadevno pogodbo. Vrednostna veriga takih reguliranih finančnih podjemov ne zajema MSP, ki prejemajo posojila, kredite, financiranje, zavarovanje ali pozavarovanje od takih subjektov;

Or. es

24.5.2023

A9-0184/401

Predlog spremembe 401
Jorge Buxadé Villalba
v imenu skupine ECR

Poročilo
Lara Wolters

A9-0184/2023

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka n

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(n) „deležniki“ pomenijo zaposlene v podjetju, zaposlene v njegovih hčerinskih družbah in *druge posameznike, skupine, skupnosti ali subjekte, pri katerih izdelki, storitve in poslovanje zadevnega podjetja, njegovih hčerinskih družb in njegovih poslovnih odnosov vplivajo ali pa bi lahko vplivali na njihove pravice ali* interese;

(n) „deležniki“ pomenijo zaposlene v podjetju, zaposlene v njegovih hčerinskih družbah in *drugih organizacijah, ki predstavljajo ustrezne interese, povezane z namenom te direktive;*

Or. es